
THE WILDLIFE ACT
(C.C.S.M. c. W130)

Vehicle Use in Hunting Regulation, amendment

Regulation 139/2003
Registered August 15, 2003

Manitoba Regulation 212/94 amended

1 The Vehicle Use in Hunting Regulation, Manitoba Regulation 212/94, is amended by this regulation.

2 Subsection 2(1) is amended by striking out "August 19 to December 14" and substituting "August 18 to December 13".

3(1) Subsection 3(1) is amended by striking out "August 19 to December 14" and substituting "August 18 to December 13".

3(2) Subsection 3(2) is amended by striking out the following:

Game hunting area 12 17059E
Game hunting area 13 19293C
Game hunting areas 14, 14A 17162H

LOI SUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE
(c. W130 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur l'utilisation de véhicules pour la chasse

Règlement 139/2003
Date d'enregistrement : le 15 août 2003

Modification du R.M. 212/94

1 Le présent règlement modifie le Règlement sur l'utilisation de véhicules pour la chasse, R.M. 212/94.

2 Le paragraphe 2(1) est modifié par substitution, à « 19 août au 14 décembre », de « 18 août au 13 décembre ».

3(1) Le paragraphe 3(1) est modifié par substitution, à « 19 août au 14 décembre », de « 18 août au 13 décembre ».

3(2) Le paragraphe 3(2) est modifié par suppression de ce qui suit :

Zone de chasse au gibier 12 17059E
Zone de chasse au gibier 13 19293C
Zones de chasse au gibier 14 et 14A 17162H

4 Subsection 4(1) is amended

(a) by replacing clause (a) with the following:

(a) from August 18 to December 20, in game hunting areas 7, 12, 13, 14, 14A, 15, 15A, 18B, 18C, 19, 19A, 19B, 20, 21, 21A, 22, 24, 25, 25A, 25B, 26 (except on a designated route), 27, 28, 29, 29A (except on a designated route) and 30 to 36;

(b) in clause (b), by striking out "August 19 to February 22" and substituting "August 18 to February 7"; and

(c) in clause (c), by striking out "August 19 to January 11" and substituting "August 18 to January 10".

5 Subsection 5(2) of the English version is amended by striking out "provincial trunk highway, provincial road, public road" and substituting "provincial trunk highway, a provincial road or a public road".

August 13, 2003
13 août 2003

Acting Minister of Conservation/Le ministre intérimaire de la Conservation,

Drew Caldwell

4 Le paragraphe 4(1) est modifié :

a) par substitution, à l'alinéa a), de ce qui suit :

a) du 18 août au 20 décembre dans les zones de chasse au gibier 7, 12, 13, 14, 14A, 15, 15A, 18B, 18C, 19, 19A, 19B, 20, 21, 21A, 22, 24, 25, 25A, 25B, 26 (sauf dans la partie de ces zones où l'utilisation de véhicules est permise uniquement sur les chemins désignés), 27, 28, 29, 29A (sauf dans la partie de ces zones où l'utilisation de véhicules est permise uniquement sur les chemins désignés) et 30 à 36;

b) dans l'alinéa b), par substitution, à « 19 août au 22 février », de « 18 août au 7 février »;

c) dans l'alinéa c), par substitution, à « 19 août au 11 janvier », de « 18 août au 10 janvier ».

5 Le paragraphe 5(2) de la version anglaise est modifié par substitution, à « provincial trunk highway, provincial road, public road », de « provincial trunk highway, a provincial road or a public road ».

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba